

บรรณานุกรม

หนังสือและบทความในหนังสือ

กาญจนา แก้วเทพ กิตติ กันภัย และ ปาริชาติ สถาปิตานนท์ สโรบล. มองสื่อใหม่ มองสังคมใหม่.

กรุงเทพมหานคร: คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2543.

กำชัย ทองหล่อ. หลักภาษาไทย. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร: บำรุงสาส์น, 2509.

กิติมา สุรสนธิ. ความรู้ทางการสื่อสาร (Communication). กรุงเทพมหานคร:

โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2541.

กุลนัดดา ปัจฉิมสวัสดิ์. Just Speak Out. พิมพ์ครั้งที่ 6. กรุงเทพมหานคร: บริษัทเนชั่นบุ๊คส์
อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด ในเครือเนชั่นกรุ๊ป, 2550.

โกวิท วงศ์สุรวัฒน์. ทำไมคนไทยจึงเรียนภาษาอังกฤษไม่ได้เรื่องสักที. กรุงเทพมหานคร:
สำนักพิมพ์มติชน, 2546.

จินดา เสงี่ยมบุญ. ภาษาศาสตร์เบื้องต้น. กรุงเทพมหานคร: สุวีริยาสาส์น, 2542.

ฐิติ แหมมณี. หักดิบ. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร: สดส์ปดาห์สำนักพิมพ์, 2545.

ณรงค์ สมพงษ์. สื่อเพื่อการส่งเสริมเผยแพร่. กรุงเทพมหานคร: งานการพิมพ์ฝ่ายสื่อการศึกษา
สำนักส่งเสริมและฝึกอบรม มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2530.

ทิพวัลย์ มาแสง. การสอนภาษาอังกฤษสำหรับคนไทย. กรุงเทพมหานคร:
ห้างหุ้นส่วนจำกัด ทิพย์อักษร, 2532.

นฤมล เจริญมา. สัตศาสตร์. ม.ป.ท.: ม.ป.ป.

นันทนา รณเกียรติ. สัตตศาสตร์ ภาคทฤษฎีและภาคปฏิบัติ. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2548.

เนตรปรียา (มุสิกไชโย) ชุมไชโย. การเรียนรู้ภาษาอังกฤษด้วยวิธีธรรมชาติ. ม.ป.ท.: ม.ป.ป.

เนตรปรียา (มุสิกไชโย) ชุมไชโย. เรียนภาษาอังกฤษกันเข้าไป แต่พูดไม่ได้สักที. พิมพ์ครั้งที่ 40.
5 เล่ม. กรุงเทพมหานคร: สดสัปดาห์สำนักพิมพ์, 2545.

ปรมะ สตะเวทิน. หลักนิเทศศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ 9. กรุงเทพมหานคร: ห้างหุ้นส่วนจำกัดภาพพิมพ์,
2540.

ปรมะ สตะเวทินและคณะ. “ประเภทของการสื่อสาร.” ใน เอกสารการสอนชุดวิชาหลักและทฤษฎี
การสื่อสาร. หน่วยที่ 1-8. นนทบุรี: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช, 2529.

พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2525. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร:
สำนักพิมพ์อักษรเจริญทัศน์, 2530.

พัชรี เขยจรรยา เมตตา วิวัฒนานุกูล และ ถิรนนท์ อนุวัชศิริวงศ์. แนวคิดหลักนิเทศศาสตร์.
พิมพ์ครั้งที่ 5. กรุงเทพมหานคร: บริษัทเวิลด์การพิมพ์ (1988), 2541.

รจิตลักษณ์ แสงอุไร. นิเทศศาสตร์เบื้องต้น. กรุงเทพมหานคร: เจ้าพระยาการพิมพ์, 2530.

ไรท์ คริสโตเฟอร์. ภาษาอังกฤษแบบ: Christopher Wright ฝรั่งเข้าใจ คนไทยเก๊ ภาค 2. 4 เล่ม.
กรุงเทพมหานคร: บริษัทเนชั่นบุ๊คส์ อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด ในเครือเนชั่นกรุ๊ป, 2549.

ไรท์ คริสโตเฟอร์. Cross Culture ฝรั่งไม่เข้าใจ คนไทยไม่เก๊. พิมพ์ครั้งที่ 3. 4 เล่ม.
กรุงเทพมหานคร: บริษัทเนชั่นบุ๊คส์ อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด ในเครือเนชั่นกรุ๊ป, 2549.

เสาวนีย์ สิทธาบัณฑิต. การสื่อความหมายเพื่อการเรียนรู้. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร:
สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, 2532.

อวยพร พานิช. “การใช้คำและความหมายของภาษาเพื่อการสื่อสารในงานสารนิเทศ.” ใน
เอกสารการสอนชุดวิชาการสื่อสาร (Communication). หน่วยที่ 6. นนทบุรี:
สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช, 2532.

บทความ

“ชี้เด็กไทยอ่อนภาษาจนน่าตกใจแนะให้ปฏิรูปการสอนทั้งระบบ.” ผู้จัดการ (27 ธันวาคม 2542):6.

พรทิพย์ โรจนสุนันท์. “เรื่องมันแปลก.” กุลสตรี 35 (กรกฎาคม 2548):150.

วิทยานิพนธ์

กนกรัตน์ วงศ์ลักษณพันธ์. “กลยุทธ์การสื่อสารของเจ้าหน้าที่บำบัดฟื้นฟู กับการมีส่วนร่วมใน
กิจกรรมฟื้นฟูของผู้เข้ารับการบำบัดฟื้นฟูเพื่อเลิกยาเสพติด.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต
คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2542.

กัลยิมา โตกะคุณ. “รูปแบบการสื่อสาร บรรยายากศ การสื่อสารในองค์การ ความพึงพอใจในการทำงาน
และความยืดหยุ่นผูกพันต่อองค์การของพนักงานไทยในบริษัทอังกฤษ เยอรมัน และฝรั่งเศส
ในประเทศไทย.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,
2541.

ขจรเกียรติ มะกรทัต. “การสื่อความหมายเรื่องทางเพศจากการแสดงตลกผ่านสื่อวิทยุทัศน์ พ.ศ. 2538.”
วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.

ฐปนพงศ์ วิจิตรรัฐกานต์. “ทัศนะของผู้ชมที่มีต่อภาพยนตร์อเมริกันแนวชีวิตในฐานะสื่อเพื่อส่งเสริม
การเรียนรู้ในการพัฒนาตนเอง.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิเทศศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2547.

ทิพย์พร เอี่ยมเรไร. “การชมฟุตบอล : ศึกษากรณีเปรียบเทียบระหว่างประสบการณ์ตรงและประสบการณ์ผ่านสื่อโทรทัศน์.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะวารสารศาสตร์และสื่อสารมวลชน มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2546.

นวรรตน์ มหานกุล. “ปัญหาเกี่ยวกับการสื่ออารมณ์และความรู้สึกของดนตรีบรรเลง.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2546.

บุญเกิด มาอ่อง. “การศึกษารวมกลุ่มและทำกิจกรรมร่วมกันของกลุ่มผู้ฟังวิทยุ จส.100.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2537.

บุษกร ชมชื่น. “การศึกษาการใช้ชุดสื่อการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนระดับประถมศึกษา ในโรงเรียนเอกชน กรุงเทพมหานคร.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2540.

ปณัฏดา สังข์แก้ว. “ความสัมพันธ์ระหว่างรูปแบบและบรรยากาศการสื่อสารภายในองค์การกับการพัฒนาสู่การเป็นองค์การแห่งการเรียนรู้ : กรณีศึกษาบริษัท กฤษดาพานานคร จำกัด (มหาชน).” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะวารสารศาสตร์และสื่อสารมวลชน มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2549.

ปภัสรา ศิระพิรุฬห์เทพ. “การถอดรหัสมายาคติของ “ชมชื่น” : ศึกษาเปรียบเทียบผู้รับสารที่มีประสบการณ์ตรงกับผู้รับสารที่มีประสบการณ์ผ่านสื่อ.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะวารสารศาสตร์และสื่อสารมวลชน มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2548.

พรามร ศรีपालวิทย. “การเรียนรู้การปรับทัศนคติและพฤติกรรมในเด็กกลุ่มเสี่ยงกระทำผิดซ้ำ : กรณีศึกษา : เด็กและเยาวชนบ้านสายใจ.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะสังคมสงเคราะห์ศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2545.

ภัทรพร หิรัญภัทร์. “การเรียนรู้และการใช้ภาษาอังกฤษของพนักงานหญิงในสถานบันเทิง
ย่านพัฒน์พงษ์.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์,
2547.

มานิตย์ อุ่นเรือน. “การฝึกการสื่อสารระหว่างบุคคลแก่นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5
โรงเรียนศรีไผทสมันต์ จังหวัดสุรินทร์.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะศึกษาศาสตร์
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ, 2534.

มุกนัสดา พิทักษ์มหาเกตุ. “การสร้างสื่อการสอนพูดภาษาอังกฤษสำหรับพระภิกษุไทย.”
วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ, 2533.

รุ่งนภา มุกดาอนันต์. “กลยุทธ์การสื่อสารของกลุ่มปราชญ์ชาวบ้านเรื่องภูมิปัญญาท้องถิ่น.”
วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2544.

ลักขณา ก่อวานิชกุล. “การสื่อความหมายของชาเขียวในสังคมไทยและสังคมญี่ปุ่นปัจจุบัน.”
วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2548.

วนิดา เตชะวิศิษฐ์พงษ์. “ความคิดเห็นของเจ้าหน้าที่ระดับบริหารชั้นต้นและเจ้าหน้าที่ระดับ
ปฏิบัติการของตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทยเกี่ยวกับบรรยากาศการสื่อสารใน
องค์กร.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะวารสารศาสตร์และสื่อสารมวลชน
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2541.

วราภา จิระรัตนวรรณ. “กระบวนการสื่อสารระหว่างครูข้างถนนมูลนิธิสร้างสรรค์เด็กกับเด็กเร่ร่อน.”
วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิเทศศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2544.

สรีวรรณ ฤงทรัพย์. “การสื่อความหมายแบบตรงและแบบอ้อมในภาพยนตร์โฆษณาทางโทรทัศน์.”
วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2546.

สุมาลี จารุสุขถาวร. “ผลของการใช้โปรแกรมฝึกทักษะการสื่อสารระหว่างบุคคลต่อประสิทธิภาพของการพยาบาล.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2546.

อนุสรณ์ อำไพรัตน์. “การสื่อสารระหว่างครูข้างถนนกับเด็กเร่ร่อน : กรณีศึกษาพื้นที่บริเวณใต้สะพานอรุณอมรินทร์ เขตบางกอกน้อย กรุงเทพมหานคร.” วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต คณะนิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยธุรกิจบัณฑิต, 2545.

เอกสารอื่น ๆ

กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ. “หนังสือสาระและมาตรฐานการเรียนรู้ กลุ่มสาระการเรียนรู้ ภาษาต่างประเทศ ในหลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2544.” กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์องค์การรับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์ (ร.ส.พ.), 2544.

จรรยา วงศ์สายัณห์. “ปัญหาการสอนภาษาต่างประเทศแก่เด็กไทย.” รายงานการประชุมทางวิชาการ กองวางแผนการศึกษา สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ 1-12 มิถุนายน 2513. พระนคร: โรงพิมพ์คุรุสภา, 2514.

พัฒน์ น้อยแสงศรี. “การศึกษาสภาพการเรียนการสอนทักษะทั้งสี่ของวิชาภาษาอังกฤษในสถาบันระดับอุดมศึกษาในประเทศไทย.” รายงานการวิจัย, 2525.

วนิดา เพ็ญกิ่งกาญจน์. “ศึกษาสภาพปัญหาการเรียนการสอนทักษะการเขียนภาษาอังกฤษของอาจารย์ที่สอนระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในจังหวัดภาคเหนือ.” รายงานวิจัยนี้ได้รับทุนอุดหนุนจากมหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2531.

สัมภาษณ์

จันทรา ตันติพิงศานุรักษ์. นักวิชาการศึกษา 8 สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ. สัมภาษณ์, 8 พฤศจิกายน 2548.

จุฬาลงกูณ เรหาวรกาค. หัวหน้ากลุ่มสาระภาษาต่างประเทศ (ภาษาอังกฤษ) โรงเรียนราชินีบน.
สัมภาษณ์, 19-20, 25 ธันวาคม 2548.

เนตรปรียา (มุสิกไชย) ชุมไชโย. ผู้อำนวยการศูนย์ให้คำปรึกษาธุรกิจส่งออก กรมส่งเสริมการส่งออก
และผู้ำนวยการโรงเรียนสอนภาษาครุเทพ. สัมภาษณ์, 1 ตุลาคม 2548.

เบญจา อัศวานิชย์. หัวหน้ากลุ่มสาระภาษาต่างประเทศ (ระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย)
โรงเรียนสตรีวัดระฆัง, สัมภาษณ์, 9, 13-14 ธันวาคม 2548.

ปียนารถ พักทองพรรณ. Deputy Director for International Affairs at Chulalongkorn
University Language Institute. สัมภาษณ์, 9, 15 พฤศจิกายน 2548, 14 ธันวาคม
2548.

มณฑนา ตรีสรานวัฒนา. หัวหน้ากลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ระดับมัธยมศึกษา
ตอนปลาย) โรงเรียนเซนต์ฟรังซิสซาเวียร์ คอนแวนต์. สัมภาษณ์, 17 ธันวาคม 2548.

รัตนา พิภูลกานตเลิศ. หัวหน้ากลุ่มวิชาสาระภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย
โรงเรียนสาธิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. สัมภาษณ์, 19, 22 ธันวาคม 2548.

วรรณี วงศ์เวชวศิน. หัวหน้ากลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (แผนกมัธยม)
โรงเรียนเซนต์ดอมินิก. สัมภาษณ์, 17-18 ธันวาคม 2548.

วรารณ บงเลียง, ศึกษานิเทศก์ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษากรุงเทพมหานคร เขต 1.
สัมภาษณ์, 29 ธันวาคม 2548.

สาวิข อ้นยาวาทพานิชย์. System Engineer บริษัท แหลมฉบับัง อินเทอร์เน็ตเนชั่นแนลเทอร์มินัล
จำกัด อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี. สัมภาษณ์, 23 พฤศจิกายน 2548.

สุธีรา สีพญา. ศีษานิตเทศก์เชี่ยวชาญระดับ 9 สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
เขตพื้นที่การศึกษากรุงเทพมหานคร เขต 3. สัมภาษณ์, 26 ธันวาคม 2548.

สุภลักษณ์ ณะภิญโญ. สัมภาษณ์, 23 พฤศจิกายน 2548.

สุภารัตน์ กัลยาวงศ์. หัวหน้ากลุ่มสาระภาษาต่างประเทศ โรงเรียนวัดบวรเมศ. สัมภาษณ์,
16 ธันวาคม 2548.

อิสรรา ธนาปกิจ. รองผู้อำนวยการโรงเรียนสอนภาษา Enconcept E – Academy. สัมภาษณ์,
5 พฤศจิกายน 2548.

อิสรา สุนทรวัฒน์. กรรมการผู้จัดการ บริษัท ส. วัชรชัย จำกัด. สัมภาษณ์, 31 ตุลาคม 2548.

เอื้อจิต ชุศรี. หัวหน้ากลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย)
โรงเรียนเบญจมราชาลัย. สัมภาษณ์, 29-30 ธันวาคม 2548, 3 มกราคม 2549.

Books

Berlo, David K. The Process of Communication. New York: Holt, Rinehart and Winston,
1960.

Evadne Adrian – Vallance; Karen Cleveland – Marwick; Chris Fox; Elizabeth Manning;
Michael Murphy; and Martin Stark. LONGMAN EXAMS DICTIONARY. 3rd ed.
Essex: Pearson Education Limited, 2006.

Gillian, Brown. Listening to Spoken English. Hong Kong: Longman Group, 1977.

Krashen, S. "The Monitor for Adult Second Language Performance," Viewpoints on English as a Second Language. pp. 152-161. Edited by M. burt; H. Dulay; and M. Finocchiero. New York: Regents Publishing, Inc., 1977.

Schramm, Wilber. "Chapter In the Process and Effects of Mass Communication," In How Communication Work. Urbana: University of Illinois Press, 1954.

Stephen, Littlejohn W. Theories of Human Communication. Belmont: Wadsworth Publishing Company, 1983.

ฐานข้อมูล

“ครูเคท” ร่วมจัด.” ฐานข้อมูล NEWSCenter ของโพสต์ทูเดย์. 18 ตุลาคม 2549.

“เปิดประสบการณ์.....เรือจ้างสไตล์ “ครูเคท”.” ฐานข้อมูล NEWSCenter ของผู้จัดการรายสัปดาห์. 20 เมษายน 2549.

ข้อมูลจากเวปไซด์ ไรต์ เวบ

สงบ ลักษณะ. “แนวคิดเกี่ยวกับการเรียนภาษา ศูนย์สารสนเทศ สป. ศธ.”

<<http://www.moe.go.th>>. 2547.

<<http://www.boomerangshop.com/boomweb/productdetail.aspx?pid=157364>>. 2550.